



Consejo de Seguridad

Distr. general
27 de marzo de 2007
Español
Original: inglés

Carta de fecha 20 de marzo de 2007 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Ghana ante las Naciones Unidas

En mi calidad de representante del Presidente en ejercicio de la Unión Africana, tengo el honor de transmitirle adjuntos un comunicado sobre la situación en Côte d'Ivoire y una declaración de prensa sobre la situación en Somalia, aprobados por el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en su 73ª reunión, celebrada en Addis Abeba el 19 de marzo de 2007 (véanse los anexos).

Le agradecería que tuviera a bien distribuir el texto de la presente carta y sus anexos como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nana **Effah-Apenteng**
Embajador

Representante Permanente de Ghana ante las Naciones Unidas
Representante del Presidente en ejercicio de la Unión Africana



**Anexo I de la carta de fecha 20 de marzo de 2007 dirigida
al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante
Permanente de Ghana ante las Naciones Unidas**

[Original: francés e inglés]

**Comunicado de la 73ª reunión del Consejo de Paz y Seguridad
sobre la situación en Côte d'Ivoire**

El Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, en su 73ª reunión celebrada los días 16 y 19 de marzo de 2007, adoptó la siguiente decisión sobre la situación en Côte d'Ivoire:

El Consejo,

1. **Toma nota** del informe del Presidente de la Comisión sobre la situación en Côte d'Ivoire [PSC/PR/2(LXXIII)];

2. **Recuerda** la decisión 145 de la Asamblea de la Unión Africana (Assembly/AU/Dec.145(VIII)), adoptada en su octava reunión ordinaria, celebrada en Addis Abeba, los días 29 y 30 de enero de 2007, en la que se instó a las partes de Côte d'Ivoire a que, con el apoyo de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), la Unión Africana, las Naciones Unidas y la comunidad internacional, redoblaran sus esfuerzos para llevar el proceso de paz a su conclusión lógica sobre la base de la resolución 1721 (2006) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, mediante un diálogo directo conforme a lo propuesto por el Presidente Laurent Gbagbo con el respaldo de la CEDEAO y de la Unión Africana;

3. **Acoge** con beneplácito la firma, el 4 de marzo de 2007, del Acuerdo Político de Uagadugú, celebrado entre el Presidente Laurent Gbagbo y el Sr. Guillaume Kigbafori Soro, Secretario General de las Forces Nouvelles, con la facilitación del Presidente Blaise Compaoré de Burkina Faso, en su calidad de Presidente en ejercicio de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEDEAO. En este sentido, el Consejo rinde un homenaje al Presidente Compaoré por sus gestiones infatigables que hicieron posible la conclusión con éxito del diálogo directo;

4. **Encomia** a las partes de Côte d'Ivoire signatarias del Acuerdo Político de Uagadugú por el espíritu de avenencia y el sentido de responsabilidad de que han dado muestras. El Consejo **exhorta** a todas las fuerzas políticas de Côte d'Ivoire a que presten su apoyo al Acuerdo con el fin de promover la reconciliación, así como para facilitar el regreso de una paz duradera en Côte d'Ivoire;

5. **Pide** a las partes signatarias que pongan en práctica, de buena fe y de conformidad con el calendario que figura como anexo del Acuerdo, los compromisos contraídos para acelerar, con el apoyo de la comunidad internacional, incluidas las Naciones Unidas y su Consejo de Seguridad, la reconciliación y el proceso de paz en Côte d'Ivoire, lo que deberá conducir a la organización de elecciones libres, abiertas, transparentes y democráticas;

6. **Toma nota** de las recomendaciones formuladas por el Consejo de Mediación y Seguridad de la CEDEAO en su reunión celebrada en Uagadugú el 16 de marzo de 2007. En este sentido, el Consejo:

- **Decide** respaldar plenamente el Acuerdo Político de Uagadugú y **recomienda** al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que lo haga suyo,
- **Recomienda** al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el retiro gradual de las fuerzas imparciales desplegadas en Côte d'Ivoire, conforme a las disposiciones relativas a la aplicación del Acuerdo de Uagadugú y con miras al restablecimiento de la paz y la normalidad en el país,
- **Alienta** a los miembros del Consejo de Seguridad a que visiten África occidental, en particular Côte d'Ivoire, con el fin de impartir un mayor impulso a los procesos de paz en la región;

7. **Pide** al Presidente de la Comisión que adopte todas las medidas necesarias para brindar el apoyo de la Unión Africana al Presidente en ejercicio de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEDEAO y a las partes de Côte d'Ivoire para lograr la aplicación escrupulosa del Acuerdo Político de Uagadugú, dentro del marco temporal establecido, en particular de los mecanismos de seguimiento y consulta previstos en el capítulo VII del Acuerdo, es decir, el Comité Permanente de Consulta y el Comité de Evaluación y Acompañamiento;

8. **Invita** al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a que brinde su respaldo a la presente decisión y pide al Presidente de la Comisión que adopte todas las medidas necesarias a tal efecto;

9. **Toma nota** del comunicado aprobado por el Grupo Internacional de Trabajo en su 13ª reunión, celebrada el 2 de marzo de 2007;

10. **Decide** seguir ocupándose de la cuestión.

Anexo II de la carta de fecha 20 de marzo de 2007 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Ghana ante las Naciones Unidas

[Original: francés e inglés]

Declaración de prensa sobre la situación en Somalia

El Consejo de Paz y Seguridad, en su reunión celebrada el 19 de marzo de 2007, recibió información de la Comisión sobre la situación en Somalia y sobre el estado en que se encontraba el despliegue de la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM).

El Consejo de Paz y Seguridad acogió con satisfacción el inicio del despliegue de la AMISOM, tras la llegada a Somalia de dos batallones procedentes de Uganda. El Consejo de Paz y Seguridad encomió al Gobierno de Uganda por sus esfuerzos y su compromiso con la promoción de una paz y reconciliación duraderas en Somalia.

El Consejo de Paz y Seguridad encomió al pueblo de Somalia por haber acogido a la AMISOM, que no tiene otro objetivo que el de apoyar a Somalia y a su pueblo en su empeño por alcanzar la paz y la reconciliación en su país. En estas circunstancias, el Consejo de Paz y Seguridad pidió a todos los habitantes de Somalia que cooperaran con la AMISOM y le prestaran apoyo, y condenó a los elementos aislados que emprendían ataques contra la Misión e intentaban socavar el proceso de paz y reconciliación en curso en Somalia.

El Consejo de Paz y Seguridad encomió al Gobierno de Argelia por su respaldo y a aquellos asociados que han brindado apoyo al despliegue de la AMISOM. Reiteró su llamamiento a los Estados miembros y a los asociados de la Unión Africana para que apoyaran a la AMISOM. El Consejo de Paz y Seguridad apeló a la comunidad internacional, en particular a los Estados miembros de la Unión Africana, a que con carácter urgente suministraran apoyo financiero y logístico a la Comisión y a aquellos Estados miembros de la Unión Africana que se han comprometido a aportar contingentes a la AMISOM, con el fin de facilitar el despliegue completo de la Misión y asegurar su sustento.

El Consejo de Paz y Seguridad instó a los Estados miembros y a las Naciones Unidas a que ofrecieran el apoyo necesario al centro de planificación establecido en la Comisión de la Unión Africana para supervisar el despliegue de la AMISOM y para colaborar con las actividades destinadas a movilizar recursos financieros para el sustento de la Misión.

El Consejo de Paz y Seguridad acogió con beneplácito la resolución 1744 (2007) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de 20 de febrero de 2007, en que el Consejo, entre otras cosas, tomó nota del comunicado emitido por el Consejo de Paz y Seguridad el 19 de enero de 2007 y decidió autorizar a los Estados miembros de la Unión Africana a establecer durante un período de seis meses una misión en Somalia. El Consejo de Paz y Seguridad celebró además que, como parte del proceso de aplicación de la resolución 1744 (2007), el Secretario General de las Naciones Unidas enviara una misión de evaluación técnica a la sede de la Unión Africana y a Somalia para que informara sobre la situación política y de seguridad y

sobre la posibilidad de una operación de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas tras el despliegue de la misión de la Unión Africana.

El Consejo de Paz y Seguridad reiteró que el objetivo de la AMISOM es apoyar al Gobierno Federal de Transición y a las demás instituciones federales de transición, además de contribuir a la creación de un entorno propicio para un proceso político como el medio más apropiado de alcanzar una paz y reconciliación duraderas en Somalia. En este sentido, el Consejo de Paz y Seguridad insistió en la necesidad de que las instituciones federales de transición pusieran en marcha un proceso inclusivo y genuino de diálogo y reconciliación en el marco de la Carta Federal de Transición de Somalia.
